

---

## انتخاب ممثلين لمجلس المحافظين في لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

---

الوثيقة: EB 2022/136/R.15

بند جدول الأعمال: 8(د)

التاريخ: 4 أغسطس/أب 2022

التوزيع: عام

اللغة الأصلية: الإنجليزية

للموافقة

**الإجراء:** المجلس التنفيذي مدعو إلى انتخاب بدلاء (عضو وعضوان مناوبان) لتمثيل مجلس المحافظين في لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الصندوق الدولي للتنمية الزراعية حيث ستنتهي مدة عضوية جميع ممثلي مجلس المحافظين في 30 سبتمبر/أيلول 2022. وسوف يشغل الممثلون مقاعدهم في اللجنة لفترة ثلاث سنوات تنتهي في 30 سبتمبر/أيلول 2025.

---

الأسئلة التقنية

**Alessia Bartolucci**

محللة الموارد البشرية، فريق المعاشات التقاعدية والتأمين  
البريد الإلكتروني: [a.bartolucci@ifad.org](mailto:a.bartolucci@ifad.org)

**Francesca Maselli**

مديرة وحدة السياسات والدعم الاستراتيجي  
شعبة الموارد البشرية  
البريد الإلكتروني: [f.maselli@ifad.org](mailto:f.maselli@ifad.org)

## انتخاب ممثلين لمجلس المحافظين في لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

- 1- انتخب المجلس التنفيذي في دورته السابعة والعشرين بعد المائة في سبتمبر/أيلول 2019، الأعضاء والأعضاء المناوبين التالية أسماؤهم لتمثيل مجلس المحافظين في لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الصندوق الدولي للتنمية الزراعية وذلك لفترة ثلاث سنوات تنتهي في 30 سبتمبر/أيلول 2022:
  - (أ) معالي السيد Bommakanti Rajender (جمهورية الهند)، عضو
  - (ب) الدكتور محمد بن أحمد الغامدي (المملكة العربية السعودية)، عضو مناوب
  - (ج) السيدة Satu Lassila (جمهورية فنلندا)، عضو مناوب
- 2- وترد في الملحق الأول قائمة بأسماء الأشخاص مع أسماء بلدانهم الذين خدموا حتى الآن كأعضاء أو كأعضاء مناوبين يمثلون مجلس المحافظين.
- 3- ويمكن الاطلاع على المعلومات المتعلقة بتمثيل مجلس المحافظين في لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الصندوق الدولي للتنمية الزراعية في الملحق الثاني.
- 4- والعضو والعضو المناوب اللذان يمثلان رئيس الصندوق حاليا هما السيد Alvaro Lario والسيدة Candida Sansone على التوالي. أما السيدة Allegra Saitto فهي عضو والسيد Robert Creswell هو عضو مناوب، وهما يمثلان المشتركين.

## الأعضاء والأعضاء المناوبون ممثلو مجلس المحافظين في لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

### العضو

1980/9/1-1978/9/1	A. J. Peckham (المملكة المتحدة)
1982/8/18-1980/9/19	علي المازق (ليبيا)
1985/2/12-1983/4/20	م. عبد الهادي (تونس)
1985/12/1-1985/2/13	يوسف حمدي (مصر)
1988/5/31-1986/4/30	عبد العظيم الجزار (مصر)
1990/3/26-1988/9/15	عاطف يحيى عبد الله بخاري (المملكة العربية السعودية)
1992/6/23-1990/10/4	M. Deregibus (الأرجنتين)
1994/8/31-1992/9/9	وليد الخريجي (المملكة العربية السعودية)
1995/9/30-1995/4/13	أحمد بن سليمان العقيل (المملكة العربية السعودية)
1998/9/30-1995/10/1	J. Robles-Aguilar (المكسيك)
2000/9/30-1998/10/1	سمير مصاروة (الأردن)
2001/9/30-2000/10/1	N. Gangadharan (الهند)
2002/12/31-2001/12/6	R. J. Huber (ألمانيا)
2004/9/30-2003/4/10	Y. Tensue (إريتريا)
2007/8/31-2004/10/1	B. Durnzlaff (ألمانيا)
2010/9/30-2007/10/1	A. Zimmerman (الأرجنتين)
2011/12/31-2010/10/1	K. Komape (جنوب أفريقيا)
2013/9/30-2012/4/4	M. Jürgens (جنوب أفريقيا)
2016/09/30-2013/9/30	M. Rampedi (جنوب أفريقيا)
2019/09/30-2016/10/01	E. R. Eljuri Abraham (جمهورية فنزويلا البوليفارية)
2022/09/30-2019/10/01	B. Rajender (الهند)

### العضو المناوب

1982/2/12-1978/9/1	S. Aidara (السنغال)
1983/12/1-1982/4/1	K. E. Norrman (السويد)
1987/4/30-1984/9/1	C. A. Hartman (فنلندا)
1989/3/15-1988/2/13	K. Obata (اليابان)
1990/10/3-1989/9/14	M. Deregibus (الأرجنتين)
1991/8/5-1989/9/14	R. M. Seifman (الولايات المتحدة)
1992/9/8-1990/10/4	وليد الخريجي (المملكة العربية السعودية)
1995/9/30-1992/9/9	I. di Giovan Battista (الأرجنتين)
1995/9/30-1992/9/9	D. Ertle (ألمانيا)
1998/9/30-1995/10/1	أحمد بن سليمان العقيل (المملكة العربية السعودية)
1998/9/30-1995/4/13	Tang Z. (الصين)
1999/12/31-1998/10/1	K. G. Dilg (ألمانيا)
2002/12/31-1998/10/1	S. Toro (فنلندا)
2001/12/5-2000/5/4	R. J. Huber (ألمانيا)
2003/4/9-2001/12/6	Y. Tensue (إريتريا)

2004/9/30-2003/4/10	B. Dunnzlaff (ألمانيا)
2004/9/30-2003/4/10	م. س. م. علي حربي (السودان)
2006/5/25-2004/10/1	أحمد بن سليمان العقيل (المملكة العربية السعودية)
2007/6/1-2004/9/9	E. R. M. Perera (سري لانكا)
2010/1/22-2006/9/14	S. N. Mauludiah (إندونيسيا)
2010/9/30-2007/10/1	A.B. Hønningstad (النرويج)
2011/7/29-2010/10/1	D. Rahdiansyah (إندونيسيا)
2012/12/13 -2010/10/1	S. Marguccio (إيطاليا)
2013/09/30 – 2011/09/15	A. Saptono (إندونيسيا)
2015/09/30 – 2012/12/13	D. Hissard (فرنسا)
2016/09/30 – 2013/9/30	طارق الدرويش (المملكة العربية السعودية)
2019/09/30 -2016/10/01	L. Ortega (سويسرا)
2019/09/30-2016/10/01	Md. M. Rahaman (بنغلاديش)
2022/09/30-2019/10/01	محمد بن أحمد الغامدي (المملكة العربية السعودية)
2022/09/30-2019/10/01	S. Lassila (فنلندا)

## لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

- 1- تنص المادة 4 من النظام الأساسي للصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة، الذي أصبح الصندوق الدولي للتنمية الزراعية عضوا فيه في 1 يناير/كانون الثاني 1978، على أن يقوم بإدارة الصندوق المشترك مجلس الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة، ولجنة للمعاشات التقاعدية للموظفين لكل منظمة عضو، وأمانة للصندوق ولكل لجنة من هذه اللجان. وتنص المادة 6(ج) من النظام الأساسي على أن "تتألف [لجان المعاشات التقاعدية للوكالات المتخصصة للأمم المتحدة] من أعضاء وأعضاء مناوبين يختارون من جانب هيئة المنظمة المناظرة للجمعية العامة، ومن جانب كبير المسؤولين الإداريين فيها، ومن المشتركين العاملين في المنظمة، بحيث يكون عدد الممثلين متساويا، وفي حالة المشتركين، أن يكون الأعضاء والأعضاء المناوبون هم أنفسهم من المشتركين العاملين في المنظمة. وتضع كل منظمة عضو قواعد لانتخاب أو تعيين الأعضاء والأعضاء المناوبين في لجنة المعاشات التقاعدية لموظفيها."
- 2- عملا بالنظام السالف الذكر، أنشئت رسميا لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الصندوق الدولي للتنمية الزراعية ("اللجنة") في 13 فبراير/شباط 1979. واعتمدت اللجنة نظامها الداخلي الذي ينص على أنه ينبغي تعيين أو انتخاب ثلاثة أعضاء وأعضاء مناوبين لفترة ثلاث سنوات، على أن يكونوا مؤهلين لإعادة تعيينهم أو انتخابهم.
- 3- وفقا للنظام الأساسي للصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة، تتألف اللجنة من:
- عضو وعضو مناوب من موظفي الصندوق الدولي للتنمية الزراعية يمثلان رئيس الصندوق؛
  - عضو وعضو مناوب يختارهما موظفو الصندوق؛
  - عضو وعضو مناوب يختارهما المجلس التنفيذي بالنيابة عن مجلس المحافظين (وفقا للتفويض الذي منحه مجلس المحافظين للمجلس التنفيذي بموجب القرار 2-د/77 المعتمد في الدورة الأولى لمجلس المحافظين). غير أنه اتفق في اجتماع المجلس التنفيذي الذي عقد في سبتمبر/أيلول 1989 على أن يمثل مجلس المحافظين عضو واحد وعضوان مناوبان، نظرا لوجود درجة معينة من الدوران في عضوية المجلس التنفيذي عادة خلال فترة ثلاث سنوات.